Vol. 2
No. 23
Sunday
May 17
1931
5 Cents.

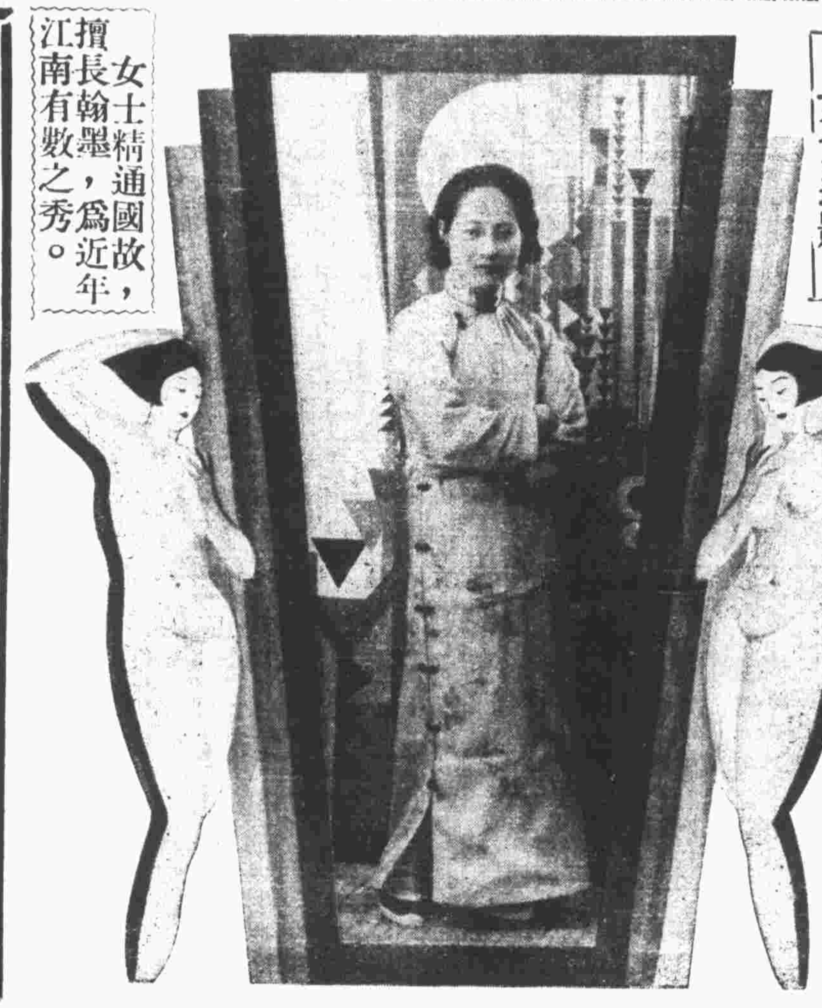
天津商報圖畫半周刊

Tientsin Commercial Daily News Pictorial Review

第二卷第廿三期
民國二十年五月十七日
（星期日）每份售洋五分

失眠 神衰 操勞過度
服阿特靈片
BAYER
ADALIN
安眠 寧神 恢復精力 有顯著之特效

女士精通國故，擅長翰墨，爲近年江南有數之秀。



旅津武進名閨秀史孟雲女士造影

同陞和帽莊

發明列式草帽 式樣精美壯觀
化學漂染各色 顏色歷久不變
遠觀類似呢帽 近視係用草編
合配西裝華服 均稱幽雅美觀
每頂價洋由一元八角至三元五角
總號估衣街中間電話二一八七〇號
第一支店法界梨棧大街電話三二八〇六號
第二支店法界光明社傍電話三〇七八〇號

中原公司
應時貨品
陸續登場
貨式精美
價格便宜
◁電話▷
舖面 二一一九六
二樓 二一八六六
三樓 二一八三六
四樓 二〇七八〇
公事房 二一五九五
儲蓄部 二一五一五
大劇場 二一五一六
大酒樓 二〇四五八
 二二三一八
日租界旭街大馬路

那知汽車夫向芷華道謝以後。把車開走。纔轉出巷口。芷華也正要跳下台階。自己走去。不想在這時門兒忽然呀的聲開了。從裏面嫋嫋婷婷的走出個女子來。穿得衣裙齊整的。手裏還拿着個小提包。像是正要出門的光景。一見芷華立在台堦上。知道一定是來尋這個門裏的人。不由的向芷華愕然一看。芷華也大吃一驚。自想這裏原是自己的家現在夫婦雙雙出門。只有那王媽獨自留守。怎會從裏面跳出個女子來。莫非王媽見我和白萍久日不歸。竟己私自做主。把房子轉賃給別人了麼。想着便向那女子仔細端詳。只見她身體苗條。丰度飄洒。居然是美人胎子。可是再向臉上一看。容貌與身材竟是天地懸隔。滿臉大麻。兩隻鮮眼。簡直醜陋不堪。這時那女子看着芷華。問道。您找誰。芷華聽她的口音滿口京腔。心裏略一猶疑。便答道。我來尋一林的。那女子眼珠一轉道。我就姓林。您尋那一位芷華一聽她說自家姓林。心裏又是吃驚又是暗笑。暗想她既自稱姓林。這宅裏居然又跑出個姓林的來了。眞是笑話。不過她既自己說是姓林。這裏面必是有緣故。我可萬萬姓不得林了。就穩穩的答道。我姓凌。我找我的表哥林白萍。那女子猛然一怔。沉了沉才道。您是白萍的表妹。我怎沒有聽他說過。請裏邊坐。芷華道。表哥沒在家麼。我不進去了。那女子微一猶疑。猛又把芷華拉住道。既來了。豈能不到裏邊坐。白萍雖沒在家。咱姐兒倆也可談談。說着眉兒一蹙。似乎自言自語的道。哦。惑是白萍的表妹。沒聽他談過。沒聽他談過。就拉了芷華向裏走。芷華心想。自己說的是一片謊話。萬一進門遇見王媽。豈不要把謊話破露。但再一轉想。這個麻面女子口口聲聲的說着白萍。好像與白萍有莫大關係。幾乎有白萍太太的模樣。這裏面情形十分可疑。莫非白萍從拋了我以後。又相與了她。但是自己和白萍相識三年。結婚一載。他的性情脾氣是自己所深知。他的眼界素來很高。便是有了外遇。也不致相與這個醜陋女子。而且他又向來最好負氣。既說過不再回家。定然一去不返。更不致帶着這個女子回來。再說他又不知道我也立志離家。怎能回來和我掃面呢。這些事實在費解裏無論如何。應該進去細細詢問調查一下。好在我是這宅的主母。也不怕她把我怎樣。想着便隨了進去。慢慢的走上了樓。芷華這時心裏的悽愴。眞是無可言說。本來這宅裏的一几一榻。一花一草。都是自己和白萍的遺跡可尋。就是自己踽踽重來。徘徊觀望。己竟是室邇人遐風景不殊。情形已變。怎能不目繫心傷。何況今天一來。無意又遇見這樣變故。遇見這個意外的女人。還不知是何內幕。萬一竟是白萍娶了這個女子。携手同來。重返故居。誠心給自己一個難堪。那時白萍一步走來。三人見面。本來自己對白萍有十二分的虧心。如何能同他爭鬧。除了一死之外。再無別法了。想着幾乎不敢舉步。但又想到白己捨死奔波。原爲見白萍一面。如今聽這女子言中之意。好似白萍與她十分親近。想來白萍必與她在此同居。我這可有了見白萍的機會。如何能輕輕捨去。

（未完）

白得一百元
國貨售品所隨貨送獎劵買貨一元即贈劵一張每四十天開獎一次每次獎額三千餘份頭獎百元

萬國儲蓄會

本畫報第一卷合訂本出版
深黃布面。大紅書眉。洋裝巨帙。
十分精美。每本實價。售銀五元。
外埠函購。五角郵費。冊數無多。
不過四十。購者請速。免失交臂。

天津花柳病診療所
地址法界綠牌電車道東亞醫院對過電話㊂三九三一號（專治梅毒淋病、魚口下疳白帶一般皮膚病性病及其轉移症）兼治內外各科梅毒新銀及鈊六零六（即九一四）及鉍劑注射由三元起淋病別有奇特良藥短期除根門診上午九時至晚九時出診隨時星期及紀念日照常診治新法戒烟短期戒淨手續隱大小面議兼種牛痘每次一元
花柳皮膚科醫學博士殷壽增劉韶忱啟

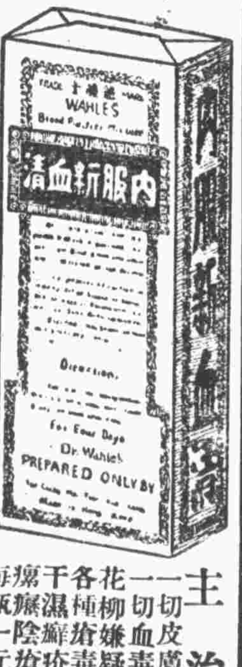
啟新洋灰公司
馬牌洋灰
註冊商標
THE CHEE HSIN CEMENT COMPANY LIMITED
國產老牌
價廉質美
附屬出品 花磚 方磚
總事務所 天津法租界海大道
電話 三三〇九九 三一四四九 三三七六一

徐維華大夫
X光診斷病狀
住址東亞醫院對過

禮劵
精美華麗 雅緻大方 親友歡迎 喜壽皆宜
元興茶莊發行
天津北門外

陳冠嶂大夫
法國大學醫學博士
診療所法租界基泰大樓二百十七號

治淋新藥 米沙魯爾
外擦妙藥 淨膚藥膏
此藥及最新發明治淋白濁藥片無論外裏急性慢性容易吞服後保可立愈五淋白濁九角五分一切外科妙藥凡一切瘡疥梅毒性病乃係治外科妙藥凡一切瘡疥濕癬疥瘰癧痔瘡奶瘡花柳皮廣各症敷之保可立竿見影每瓶四角
主治 一切皮膚病 一切血毒病 花柳嫌疑病 各種瘡疥毒 干濕癬瘡疥 瘰癧陰一元 每瓶糖衣四角
北方總經理 天津大胡同南口路東 麗生大藥房



精製時裝新式背心大衣斗蓬
上海祥記時裝公司
法租界十六號路勸業場西良士里口電話南局二一二三

商部註冊靈芝商標
馮氏斷癮救苦金丹經
全國禁烟委員會張主席題贈「除惡務盡」衛生部中央衛生試驗所化驗天津特別市展覽會得特等獎「一百分」衛生部化驗註冊社會局出示保護功效偉大。品質純潔。藥性平和。洵戒除鴉片。嗎啡。金丹。海洛音。之聖藥也。小癮者一付「用八九日」大癮者三付「用兩星期」準保能和平不吐不瀉不誤公事將癮斷淨決非市上一般投機賣戒烟藥者所可比擬每付價銀一元
總分號天津法界西馬路宜講所對門天祥市場二層峻芝堂

津……樓
寶店
精美

鐵路局
如蒙賜顧……

中華仲英二元種子丹

天津日租界
老九章
掃清老貨 不顧血本
一律大賤 賣三十天

天津交通銀行啟事
本行駐北馬路兌換所自五月一日起改稱爲天津交通銀行第一辦事處特此通告

鷄血藤丸
廣東張伯齡鷄血藤丸乃防止婦女病的救星併可擔保無早衰早老之憂其功效能使弱者轉強氣血足受養容嫩色不特經期保准且易孕百日雖多年不育者能安胎於產百試百驗凡因氣血兩虧月經不調氣鬱內傷新舊雜病及閉經保積鬱經水善鬱諸讀神頭目眩暈女不靈包退眞止般隱疾即服此丸功用另有詳單每盒二元一寶也主治總發行北平濟世香廠大藥房天津大胡同路西廣東濟世藥房

中國銀行
天津
法租界八號路
存款 各項 中外 經付 特許 各種 放款 中外 公債 自建 倉庫
本市分設五辦事處
北馬路 大胡同 金湯橋 旭街 小白樓

特設
別莊廣貨部 推銷中外各貨 別莊格外便宜
華服時裝部 代客計畫定衣 工精樣新料省
禮劵幛料部 各界交際應酬 包您經濟省錢
春季大減價 全部四十天 贈彩 ……千元
新穎綢緞 呢絨布尺
本莊電話南局三五三八號

冠生園出品
罐頭 素菜 果子露
上了市
嗜素食者幸所注意 法界馬家口二十六號路 電話三二三〇二

美國永備乾電池
七百七十二號及七百六十七號
乙電用四十五伏爾脫
每個特價大洋十元零五角
中國無綫電業有限公司
總公司天津法界二十六號路電話三一三五七
分公司北平王府井大街 瀋陽大西邊門外

寶…店
貨眞價廉
…界大馬路

天津恆利金店
本店擅聲世界二百年於茲奚葉金條錠純依古法煉淨加恰洵稱無上極品至紋銀足高更不待晉並出重資羅致工術專家精製金銀時裝首飾特殊酬酢禮品應有畫有無美不備珠翠鑽石尤其燦爛耀目而且定貨准期價格從廉凡蒙賜顧一律竭誠歡迎店址日租界旭街電話自動機二○○六八二○八一六電報挂號一六四八

三六橋林實馨合作畫例
畫件三詞人（多）林詩人（華）合作外視餘幅之大小三詞人林詩人並題詩或詞或長跋而成之
山水方尺念元
扇面同
花卉方尺十元
扇面同
字例方尺六元
扇面同
字例三林各書其半
◎收件處◎
北平東城大佛寺內實馨草堂
天津鍋店街翰墨齋

☆名女伶小蘭芬及李桂雲合影☆ ○勞止贈刊○

史孟雲女士國畫作品之二（牡丹）

史孟雲女士國畫作品之一（罌粟）

『本市法國公園中之三個和平神』

□半週報告

◎本屆富連成科班來津，在春和出演，係由銀行界薛劍秋及郭通伯兩君承邀主辦，成續之佳，爲以前所未有，聞截至現在已收入票款萬餘元，預料結果必更有巨額之畲[illegible]○薛郭兩君去歲曾合夥約京角來津出演者兩次（一次爲黃桂秋等，另一次未詳），均遭失敗，暗累甚多，此次想於撈本之外，尚可大賺其錢，凡屬朋交，實不勝代爲欣忭之至○◎名書畫家林實馨，自客歲與日人演丹青訣影片後，名震東洋，繼有價重雞林之勢，前月日本東京開宋元明清及近代畫會展覽，林君有山水佛像等出品四幅，竟於開會首日，全部售出，並得善價云○◎遼寧水災獎券開彩，鼎章照相館得樓房一所，計值萬六七千圓之譜，該館經理高興非常，連日大請其客，以資慶祝○◎星期二日華商賽馬，有一交際花王二小姐，將購搖彩票，適在售票處前遇在馬塲內開咖啡館之西婦，立談數語，方得購買，時售票處正有一人購搖彩票一張而去，王所購者爲一二三三號，及開彩時，彩金爲一二三二號所得，計有千餘金之多○王自思若不被西婦拉住談話，則己先行一步，彩金絕不致他人之手，懊恨不已，既至咖啡館向西婦交涉，要求賠償損失，經西婦向之道歉，結果以冰其淋兩杯，點心一盤了事○

☆錫爵醫院長與其夫人之摩登攝影☆

□半週報告（二）

◎本埠巨商孫氏，前日以重價購一祖母綠戒指，成交後方知其爲假造膺物，再尋賣主，業已無踪，經托某租界密探查訪，業於星期五晚在裕德里娼窖將該騙犯尋獲，嘗塢談判，該犯自知不了，大叩響頭，願將原價全數璧還，並以假戒指奉贈孫君，懇求恕罪，以免訟累○孫君念其情形可憐，即將原償收問，戒指賞收，釋之而去○該犯可謂偷雞不肴反蝕一把米，閩其人尚爲津中故家後裔云○（絲紋來稿）

天津市長張學銘邀讌新聞界箋

啟者學銘就職以來倏經一月才輇任重
簿領殷繁我
朋儕每多疏隔茲
玉趾親臨不遑奉候茲
華筵寵召未克趨陪耿耿之衷實深歉
仄茲定於五月七日星期二下午三時半至五時半在本府
略具杯酌恭請
駕臨俾得暢聆
教言藉匡不逮謹修短簡竚候
高軒諸維
朗照不備
張學銘拜啟

下圖中央體育場，約估地千畝，裝款一百三十餘萬，規模之大，可稱東亞第一，且又建在首都，中外觀瞻所繫，殊爲國家之光，且亦建設工作中之第一佳製也○此塲本年九月底可望全部落成，拾月初之全國運動會即將舉行於此，屆時全國健兒在新基址上一試好身手矣

☆玉泉山風景☆

☆現在建築中之南京中央體育場之基址☆ ○羅浩龍攝○

□巧七個

右圖爲本市南開學校著名新劇家伉乃如先生，與其夫人暨公子合影○伉君年未四旬，膝前已五女二男，據個中人云：此猶極力避免，否則成績更有可觀○猗歟盛哉！吾知此圖一出，世之抱伯道之憂者，將不羨張公道，而轉慕伉乃如矣○一笑○（挨罵博士贈刊並識）

著名新劇家伉乃如君與其夫人子女合影

百齡機
悶損 服百齡機 心神爽快
疲倦 服百齡機 精力飽滿
秘滯 服百齡機 腸胃調順
憔悴 服百齡機 煥發容光
大瓶二元 小瓶一元
各大藥房均有出售

招領大元寶三個
本號第一屆減價贈彩已於四月三十日開彩
頭彩 ○三四五六號 獨得大元寶三個尚無人領取
二彩 ○五一三六號 顧維華君獨得大元寶一個遼寧人盧龍官 運住日界熙來飯店
三彩 ○六一七三號 王寶山君獨得十兩元寶一個住南關下頭 陸安街明星一號
四彩 末彩 取走很多不及詳載
本號第二屆贈元寶現正舉行
法界梨棧 仁昌綢緞布疋莊

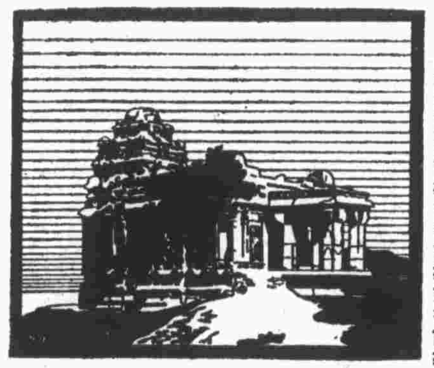
新訂畫報定價
每份銀一元訂閱二十期郵費在內
補過期報每份銀一角

日界旭街 大綸 春季大減價三十天 由國歷四月二十日起

春和大戲院 ◎十八日晚◎ 富連成全班准演拿手好戲

☆中國武術策源地嵩山少林寺拳法壁畫（二）☆

☆王石谷山水真蹟☆ ○鶴郎贈刊○



☆印度東方式建築之木刻（一）☆

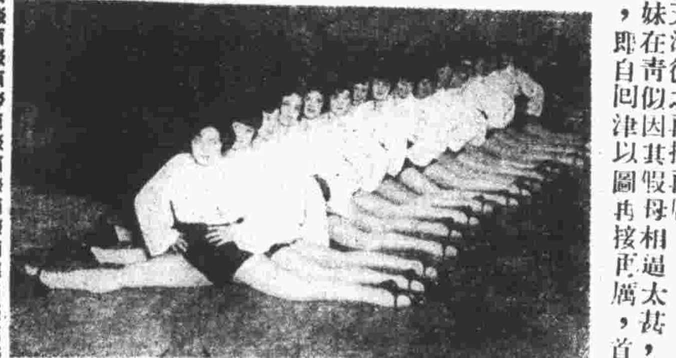
關於平戲

平戲，俗稱蹦蹦，發源於唐山以東，十餘年前，勢力始及天津，其詞句淫鄙，而表演猥褻，誠爲下里巴人之曲，初爲下等社會所歡迎，士大夫則鄙而不齒，近年始有人略注意及之，蓋雖不登大雅之堂，然尚爲發源地方之地方文學表現，似有一加盼睞之資格也○平戲編者，多爲識字不多之人，故雖有時荒謬絕倫，亦有[illegible]不擇好音，而自鳴天籟，如戲詞中「我是誰，你是誰，他是那一個」○『若與此人成恩愛，不穿棉襖過冬天』○皆渾脫綿邈，意味深長○惟所演皆下等說部兒女私情之事，劇情毫無組織，若一咀嚼滋味，則興趣索然，亦僅能稍娛觀聽耳○歷來各角，男如金開芳余玉波，女如李金順花蓮舫，皆藹逸飛揚，曾以風情媚盡世人，至今後起雖多，而佳人苦少矣○昔天津華界禁止演唱，演者只能在租界偏安，今則華界已開禁，故得風行一時，惟平津相隔非遠，北平竟無平戲之班，殊令人莫明其妙也○

「白毛綠水・紅掌清波」○挨罵博士贈○

本刊歡迎投稿，凡以名人軼聞社會佾事界雜訊見賜者，一經選出，酬金從豐○

□返至天津後之再接再厲
馮氏姊妹在青似因其假母相過太甚，未待法院判決，即自回津以圖再接再厲，首在大公報登載廣告（文如前），復請張梯雲律師正式辦理脫離事件，馮氏姊妹住所開在華界某處，大約不過數日，可知結果之水落石出云○



☆法國舞女之戶內練身運動其二☆

□馮素蓮姊妹脫離假母（續上期）

這時有白門的捧角家王某來青，養狗於萬國療養院，馮姊妹即潛居於其處，靜候法院判決，惟彼假母未背甘心，時至某稅局主任處求助，主任則置之不理○現其假母派人於該療養院前窺探，未悉法院將如何了結此案云○

☆宜昌龍王洞風景☆

（西洋人體美術攝影）